ONDOKO LIBURUA INPRIMATZEKO ETA AZALEZTATZEKO BALDINTZEN PLEGUA

PLIEGO DE BASES TÉCNICAS PARA LA IMPRESIÓN Y ENCUADERNACIÓN DEL LIBRO:

Plan Genérico de Autocontrol en Panaderías/Pastelerías

Lan zk.: Nº de trabajo:

130/2021

Sail sustatzailea: **OSASUN SAILA**
Lotea: **2**
Lana burutzeko epea: **EGUTEGIAN ZEHAZTEN DENA**
Ale-kopurua: **1.200 ale**
Gehienezko prezioa:**3.000 €**
Kontratu Zk.: **KM/2019/057/084**

Departamento promotor: **SALUD**
Lote: **2**
Plazo máximo de ejecución: **SEGÚN CALENDARIO**
Cantidad: **1.200 ejemplares**
Precio máximo: **3.000 €**
Nº de contrato: **KM/2019/057/084**

KONTRATUAREN XEDEA

Egin beharreko lana hauxe da: azalaren bizkarra doitu, liburua offsetez inprimatu eta azaleztatu.

OBJETO DEL CONTRATO

El trabajo consiste ajustar el lomo de la cubierta, imprimir en offset y encuadernar el mencionado libro.

EZAUGARRI NAGUSIAK

Tamaina: 210 x 297 mm.

Orrialde kopurua: 76 gehi azalak.

Azaleztapena: Paper-azalez fresatuta, PUR kolarekin kolatuta.

Azala: 4+0 tintatan inprimatua, 300 grs./m^2-Invercote kartoi mehearen gainean (Torrás). Matean plastifikatua azal batean. Azalaren diseinua entregatuko da, Adobe Indesign 2021 programan (edo IDML artxiboa).

Barrua: 4 + 4 tintatan inprimatua, 130 gr./ m^2-ko istukatu semimate paperaren gainean. Orrialdeen muntaia doitua eta zuzenduta entregatuko da, Adobe InDesign CC programan eta inprimatzeko pdfan.

CARACTERÍSTICAS GENERALES

Tamaño: 210 x 297 mm.

Páginas previstas: 76+ cubiertas.

Encuadernación: Rústica fresada, encolada con cola PUR.

Cubierta: Impresa a 4 + 0 tintas sobre cartulina gráfica Invercote (Torrás) de 300 grs./m^2. Plastificado mate una cara. Se entrega el diseño de la cubierta realizado en Adobe Indesign 2021 (o archivo IDML).

Interior: Impreso a 4 + 4 tintas sobre papel estucado semimate, de 130 gr./ m^2. Se entrega el montaje de páginas ajustadas y revisadas en formato Adobe InDesing CC y en PDF para impresión.

LANA BURUTZEKO ENTREGATZEN DEN MATERIALA

- CD bat liburuen edukiarekin: barrua doitua, Adobe Indesign CC programan eta/edo inprimatzeko pdf batean. Azala Adobe Indesign 2021 (edo IDML) programan eginda.

MATERIAL QUE SE ENTREGA PARA LA REALIZACIÓN DEL TRABAJO

- CD con el contenido del libro, interior ajustado en Adobe Indesing CCC y/o PDF para impresión. Cubierta realizada en Adobe Indesign 2021 (o IDML).

OHARRAK

1. JATORRIZKO MATERAIALAK ARGITALPEN ZERBITZU NAGUSIAN ORRAZ DAITEZKE.
2. Administrazioak gehiegizko ale-kopurua bere gain hartuko ez duenez, ale-kopuruak eskatutakoarekin bat etorri beharko du.
3. Eskaintzak nahitaez lizitazio elektronikoko plataforman aurkeztu behar dira,aurkezten den txantiloia betez eta sinatuz, pdf formatuan.

   EGUNA: 2021-12-20

   ORDUA: 10:00
4. Argitalpenaren prezioa aurreikusitako orrialde kopuruaren araberakoa izango da (76 orrialde) eta +/- 4 orrialderentzat ere prezioa emango. Materialak goian adierazitakoak izango dira.
5. Adjudikaziodunak honako hauek aurkeztu beharko ditu: barruko aldearen zianografikoak/ploterra eta inprimatzaileari eredutzat balio izango dion azalaren koloreko proba.

OBSERVACIONES

1. SE PODRÁN REVISAR LOS ORIGINALES EN EL SERVICIO CENTRAL DE PUBLICACIONES.
2. Se deberá ajustar la tirada porque que la Administración no se hace cargo de la demasía.
3. La presentación de ofertas ha de hacerse obligatoriamente en la plataforma de licitación electrónica, cumplimentando la plantilla que se presenta y firmándola, en formato pdf.

   FECHA: 20-12-2021

   HORA: 10:00
4. El precio se consigna en base al cálculo de las paginas totales que se supone que hará la publicación (76 páginas) y se dará precio para +/- 4 páginas. Los materiales serán los detallados en la página anterior.
5. Se deberá entregar por parte del adjudicatario: cianográficos/plóter del interior del libro y prueba de color de la cubierta, con la suficiente calidad para que le sirva de guía al impresor.

LAN EGUTEGIA

Zianografikoak aurkezteko	*Argitalpen Zerbitzuak berrikusteko*	*Sailaren onarpena*	*Liburuak inprimatzeko eta entregatzeko*
5 egun	3 egun	2 egun	15 egun

CALENDARIO DE TRABAJO

Presentación de cianográficos	*Revisión del SCP*	*VºBº del departamento*	*Impresión y entrega de libros*
5 días	3 días	2 días	15 días

ARGITALPENA NON ETA NOLA ENTREGATU

- **10** ale Argitalpen Zerbitzu Nagusian entregatuko dira, lan-egutegian adierazitako egunean eta, horiekin batera, euskarri elektronikoan argitalpenaren azken maketa irekia eta webgunean jartzeko PDFa ere emango dira.

- Teknikariak argitalpena onartu ondoren, gainontzeko aleak, hiru helbidetan emango dira (Vitoria-Gasteiz, Donostia, Bilbo). Entregatu aurretik, enpresa esleipendunari helbide guztiak emango zaizkio, kontaktuekin eta entregatu beharreko kopuruekin batera.

- Lanak europaletetan entregatuko dira (120x80cm). Kutxek gehienez ere 15 kg pisatuko dute eta honela etiketatuko dira:

LUGAR Y MODO DE ENTREGA DE LA PUBLICACIÓN

- Se entregarán **10** ejemplares en el Servicio Central de Publicaciones en la fecha indicada en el Calendario, junto con el CD que contenga la publicación final en abierto.

- Una vez aprobada la edición por el técnico responsable o la asistencia técnica responsable, el resto se entregará en 3 puntos (Vitoria-Gasteiz, San Sebastián y Bilbao). Antes de la entrega se facilitarán a la empresa adjudicataria las direcciones completas con sus contactos y cantidades a entregar.

- Los trabajos se entregarán siempre en europalets (120x80cm). Las cajas pesarán máximo 15 kg. y deben de venir etiquetadas

argitalpenaren izenburua eta kutxako ale-kopurua.

- Argitalpena eraman aurretik, albarana Begoña Silvari bidaliko zaio (bego-silva@euskadi.eus). Albaran horretan datu hauek jasoko dira: palet-koporua, palet bakoitzeko kutxa-kopurua eta kutxako ale-kopurua.

LIBURUAK FAKTURATZEKO ARGIBIDE BERRIAK

Faktura originala honako sailera bidaliko da, honen izenean:

Saila: OSASUNA
Izena: LOREA BURGES RUIZ
Helbidea:
EUSKO JAURLARITZA. Osasun Saila
Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritza.
Lorea Burges Ruizentzat
Donostia-San Sebastián k. 1, 4. Solairua,
01010 VITORIA-GASTEIZ

Organo Kudeatzailearen Kodea: A16007409
Unitate Izapidegilearen Kodea: A16007410
Kontabilitate Bulegoaren Kodea: A16007243

E-posta: l-burgues@euskadi.eus
Telefonoa: 945 016.451

Fakturaren kopia bat helaraziko zaio Argitalpen Zerbitzu Nagusiari, honako helbide elektronikara:
- l-urigoitia@euskadi.eus

con los siguientes datos: Titulo de la publicación y número de ejemplares por caja.

- Antes de la entrega del material se enviará a Begoña Silva (bego-silva@euskadi.eus) un albarán indicando número de palets, número de cajas por palet y número de ejemplares por caja.

INSTRUCCIONES DE FACTURACIÓN

La **factura original** se realizará para el siguiente Departamento y se enviará a esta persona:

Departamento: SALUD
Nombre: LOREA BURGES RUIZ
Dirección postal:
G. VASCO. Dpto. De Salud
Dir. Del Gabinete de la Consejera. At. de
Lorea Burges Ruiz
C/ Donostia-San Sebastián 1, 4ª Planta
01010 VITORIA-GASTEIZ

Código del Órgano Gestor: A16007409
Código de la Unidad Tramitadora: A16007410
Código de la Oficina Contable: A16007243

E-mail: l-burgues@euskadi.eus
Telefono: 945 016.451

Se hará llegar una **copia de la factura** al Servicio Central de Publicaciones a la siguiente dirección electrónica:
- l-urigoitia@euskadi.eus